

Disziplinarangelegenheiten

Ernennung von Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts

1. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat folgendes Mitglied des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter nach Artikel 9 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern (ABI. EPA 1978, 91 ff., ABI. EPA 2008, 14) für einen Zeitraum von drei Jahren zum Mitglied des Disziplinarausschusses ernannt:

Herrn **James Boff** mit Wirkung vom **1. Januar 2012**

2. Der Disziplinarausschuss besteht damit aus sechs rechtskundigen Mitgliedern des Europäischen Patentamts, nämlich Herrn **Hans-Christian Haugg** (Vorsitzender), Frau **Annie Decroix**, den Herren **Christoph Matthies**, **Eskil Waage**, **Herman Zaaiman** und **Vincent Menendez** sowie vier Mitgliedern des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter, nämlich den Herren **James Boff**, **Walter Dabringhaus**, **Georges Leherte** und **Bruno Quantin**.

Disciplinary matters

Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office

1. Under Article 9 of the Regulation on discipline for professional representatives (OJ EPO 1978, 91 ff., OJ EPO 2008, 14), the President of the European Patent Office has appointed to the Board, for a three-year term, the following member of the Institute of Professional Representatives:

James Boff, with effect from **1 January 2012**

2. The board thus comprises six legally qualified members of the European Patent Office, namely **Christian Haugg** (chairman), **Annie Decroix**, **Christoph Matthies**, **Eskil Waage**, **Herman Zaaiman** and **Vincent Menendez** and four members of the Institute of Professional Representatives, namely **James Boff**, **Walter Dabringhaus**, **Georges Leherte** and **Bruno Quantin**.

Affaires disciplinaires

Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets

1. En vertu de l'article 9 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés (JO OEB 1978, 91 s., JO OEB 2008, 14), le Président de l'Office européen des brevets a nommé membre du Conseil de discipline, pour une période de trois ans, un membre de l'Institut des mandataires agréés :

M. **James Boff** : à compter du **1^{er} janvier 2012**

2. Le Conseil de discipline compte donc six membres juristes de l'Office européen des brevets, à savoir M. **Hans-Christian Haugg** (président), Mme **Annie Decroix**, MM. **Christoph Matthies**, **Eskil Waage**, **Herman Zaaiman** et **Vincent Menendez** ainsi que quatre membres de l'Institut des mandataires agréés, à savoir MM. **James Boff**, **Walter Dabringhaus**, **Georges Leherte** et **Bruno Quantin**.